14 — 13

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: British Columbia — District No. 14 Kamloops — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in dans ____ (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Stanley Redmane — Enumerator. / Recenseur. — June 17 13

Page 5

Lines / Lignes	Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House / Maison	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Enumerator to insert lot or substitute number if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Recenseur doit inscrire le lot ou le numéro de substitution si le canton ou paroisse, la rue et le numéro civique si la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Whether married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire
1	63	63	Moridge Abbot Allen	Lgrmouth	M	head	M	March	1868	53
2			Moridge Louisa Polly	"	F	Wife	M	June	1869	42
3			Moridge Gordon Allen	"	M	Son	S	March	1896	1
4			Moridge Beatrice L	"	F	daughter	S	Jan	1904	7
5			Hewson Henry	"	M	Lodger	S	April	1890	21
6			Brennan John	"	M	Lodger	S	July	1849	62
7			Acquee James	"	M	Lodger	S	Jan	1860	51
8			Fortin John	"	M	Lodger	S	Nov	1864	46
9			Easthope Ernest	"	M	Lodger	S	March	1876	35
10			Salt Roland	"	M	Lodger	S	May	1890	21
11			Doe Cecil	"	M	Lodger	S	April	1893	20
12			Gillis Morris	"	M	Lodger	S	Nov	1884	26
13			Dorthee John	"	M	Lodger	S	March	1886	25
14			Bess Ralph	"	M	Lodger	S	May	1868	42
15			Myers William	"	M	Lodger	S	Oct	1887	23
16			Burley Frank	"	M	Lodger	S	June	1870	41
17			Blanchet Fred	"	M	Lodger	S	Jan	1878	32
18			Scoppo Chas	"	M	Lodger	S	April	1885	26
19			Harris John	"	M	Lodger	S	April	1883	28
20			Glen David	"	M	Lodger	S	Aug	1880	30
21			Daly John	"	M	Lodger	S	Dec	1860	50
22			Brannigan James	"	M	Lodger	S	Sept	1885	25
23			Seppel Frank	"	M	Lodger	S	May	1884	22
24			Baker Henry	"	M	Lodger	S	July	1860	24
25			Sutherland Bert	"	M	Lodger	S	Nov	1878	32
26			Phillips James	"	M	Lodger	S	Nov	1875	35
27			Buckley John	"	M	Lodger	S	Mar	1889	28
28			Hanger Hamond	"	M	Lodger	S	May	1879	32
29			Underwood George	"	M	Lodger	S	June	1884	26
30			Bellis James	"	M	Lodger	S	June	1887	23
31			Fleming Tom	"	M	Lodger	S	Dec	1880	30
32			Miles Allen	"	M	Lodger	S	Jan	1884	26
33			Patton William	"	M	Lodger	S	Oct	1880	30
34			Carmichel Neil	"	M	Lodger	S	June	1889	22
35			Le Clair Chas	"	M	Lodger	S	April	1884	25
36			Rutherford Edward	"	M	Lodger	S	June	1888	26
37			Maclure Alfred	"	M	Lodger	S	Feb	1889	22
38			Sommerville David	"	M	Lodger	S	Mar	1890	21
39			Moore Chas	"	M	Lodger	S	May	1888	23
40			Nicholson Robert	"	M	Lodger	S	Aug	1886	24
41			Wilson James	"	M	Lodger	S	Nov	1888	22
42			Lee Albert	"	M	Lodger	S	Sept	1888	23
43			Stanley Henry	"	M	Lodger	S	Feb	1885	26
44			Williams Thomas	"	M	Lodger	S	June	1889	21
45			McKenzie Wm	"	M	Lodger	S	Oct	1860	50
46			Chester James	"	M	Lodger	S	June	1868	42
47			Hatton Allen	"	M	Lodger	S	June	1889	21
48			Lemar Peter	"	M	Lodger	S	April	1887	24
49			Williams Frank	"	M	Lodger	S	Feb	1874	37
50			Sommerville Chas	"	M	Lodger	S	March	1877	34

Lines / Lignes	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (If an immigrant.) / Année d'immigration (Si immigrant.)	Year of naturalization (If naturalized.) / Année de naturalisation (Si naturalisé.)	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire autre que dans la profession ou le métier principal, si il y a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte (voir instructions)
1	England	1881		English	Canadian	Anglican	Hotel Mgr	1-1-06	No	Yes	No
2	Germany	1881	1905	German	Canadian	Lutheran	None	—			
3	Yukon			English	Canadian	Anglican		—			
4	Alberta			English	Canadian	Anglican		—			
5	Michigan			German	Canadian	Methodist	Laborer	5-9-10	No	Yes	No
6	Ireland	1876		Irish	Canadian	R. Catholic	Supt Works	5-9-13	No	Yes	No
7	England	1889		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
8	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
9	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
10	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
11	England	1904		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
12	Ont			German	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
13	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
14	Ont			English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
15	Ont			English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
16	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
17	Germany			German	Canadian	Lutheran	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
18	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
19	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
20	U.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
21	Ireland			Irish	Canadian	Presbyterian	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
22	Ont			English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
23	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
24	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
25	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
26	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
27	Ont			English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
28	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
29	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
30	N.B.			English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
31	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
32	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
33	U.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
34	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
35	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
36	N.B.			English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
37	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
38	Ont			English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
39	U.S.A.	1911		U.S.A.	U.S.A.	Methodist	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
40	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
41	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
42	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
43	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
44	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	5-9-13	No	Yes	No
45	U.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	~~Farm Labor~~	No	Yes	No
46	Que			French	Canadian	Catholic	Laborer	~~Farm Labor~~	No	Yes	No
47	Alta			English	Canadian	Anglican	Laborer	~~Farm Labor~~	No	Yes	No
48	Que			French	Canadian	Catholic	Laborer	~~Farm Labor~~	No	Yes	No
49	U.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	~~Farm Labor~~	No	Yes	No
50	U.S.A.	1909		Irish	American	Methodist	Laborer	~~Farm Labor~~	No	Yes	No

Lines / Lignes	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Place of birth (Country or place of birth. If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Mother tongue / Langue maternelle	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Employed by relatives or others / Employé par parents ou autres	Wages earned in 1910 / Salaire gagné en 1910	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Semaines employées en 1910 à la profession ou au métier principal	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades / Semaines employées en 1910 à d'autres professions ou métiers	Hours of work per day / Heures de travail par jour	Hours of work per week / Heures de travail par semaine	Total earnings in 1910 from other occupations / Gain total en 1910 provenant des autres professions	Total earnings in 1910 from all trades / Gain total en 1910 provenant de toutes les professions	Time employed by the Bldg. Trades / Temps employé par les métiers de la construction
1	Hotel					57		7					
2													
3													
4													
5	In woods					37		6			750	~~600~~	25
6	In woods					52		6			1200		
7	In woods					40		6			600		35
8	In woods					45		6			650		30
9	In woods					40		6			600		30
10	In woods												30
11	In woods					35		6			550		
12	In woods					25		6			475		35
13	In woods					40		6			600		30
14	In woods					40		6			600		
15	In woods					40		6			600		
16	In woods												
17	In woods					40		6			600		
18	In woods					40		6			600		
19	In woods												
20	In woods					40		6			600		
21	In woods					40		6			600		
22	In woods					40		6			600		
23	In woods					40		6			600		
24	In woods					40		6			600		
25	In woods					40		6			600		
26	In woods												
27	In woods					40		6			600		
28	In woods												
29	In woods												
30	In woods					40		6			600		
31	In woods												
32	In woods												
33	In woods					40		6			600		
34	In woods												
35	In woods												
36	In woods					40		6			600		
37	In woods												
38	In woods					40		6			600		
39	In woods												
40	In woods					40		6			600		
41	In woods												
42	In woods												
43	In woods												
44	In woods												
45	In woods	52				10		1000	~~1000~~	35			
46	In woods					40		6			600	~~600~~	30
47	In woods					40		6			600	~~600~~	30
48	In woods					35		6			600	~~600~~	35
49	In woods					40		6			600	~~600~~	40
50	In woods					35		6			600	~~600~~	40

Lines / Lignes	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Upon life / Sur la vie	Against accidents or sickness / Contre les accidents ou la maladie	Cost of insurance in current year / Coût de l'assurance au cours de l'année	Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Can of education (only if years of age and over in province of Quebec, Ontario or British Columbia) / Sait de l'éducation (seulement si âgé de 5 ans et plus dans la province de Québec, Ontario ou Colombie-Britannique)	Infirmities (specify age when infirmity appeared) / Infirmités (spécifier l'âge auquel l'infirmité a été contractée): Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd et muet	Crazy or lunatic / Aliéné ou lunatique	Idiotic or silly / Idiot ou imbécile
1	1000		200		Yes	Yes	E					
2					Yes	Yes	E					
3					Yes	Yes	E					
4				5	Yes	Yes	E					
5					Yes	Yes	E					
6					Yes	Yes	E					
7					Yes	Yes	E					
8					Yes	Yes	E					
9					Yes	Yes	E					
10					Yes	Yes	E					
11					Yes	Yes	E					
12					Yes	Yes	E					
13					Yes	Yes	E					
14					Yes	Yes	E					
15					Yes	Yes	E					
16					Yes	Yes	E					
17					Yes	Yes	E					
18					Yes	Yes	E					
19					Yes	Yes	E					
20					Yes	Yes	E					
21					Yes	Yes	E					
22					Yes	Yes	E					
23					Yes	Yes	E					
24					Yes	Yes	E					
25					Yes	Yes	E					
26					Yes	Yes	E					
27					Yes	Yes	E					
28					Yes	Yes	E					
29					Yes	Yes	E					
30					Yes	Yes	E					
31					Yes	Yes	E					
32					Yes	Yes	E					
33					Yes	Yes	E					
34					Yes	Yes	E					
35					Yes	Yes	E					
36					Yes	Yes	E					
37					Yes	Yes	E					
38					Yes	Yes	E					
39					Yes	Yes	E					
40					Yes	Yes	E					
41					Yes	Yes	E					
42					Yes	Yes	E					
43					Yes	Yes	E					
44					Yes	Yes	E					
45					Yes	Yes	E					
46					Yes	Yes	E.F.					
47					Yes	Yes	E.F.					
48					Yes	Yes	E.					
49					Yes	Yes	E.					
50					Yes	Yes	E					